



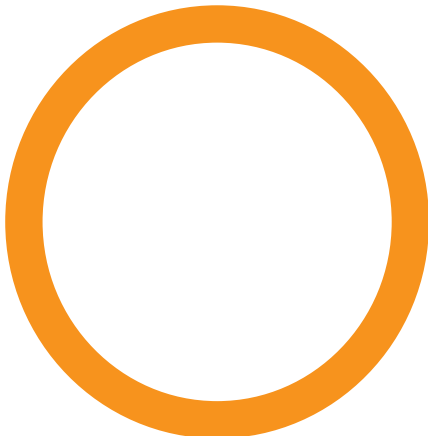
PFF2 Form Ffurflen

Assessment of financial circumstances –
Academic Year 2009/10

Aseu amgylchiadau ariannol –
Blwyddyn Academaidd 2009/10

You can also provide your financial details online at
www.studentfinancewales.co.uk.

Mae'r ffurflen hon ar gael hefyd ar ein gwefan sef
www.cyllidmyfyrwycymru.co.uk.



Important Information

This form asks for information about your income. We need this information to help us determine a student's entitlement to student finance.

Please provide details of your income on this form if you are:

- The student's natural or adoptive parent;
- The student's step-parent;
- The husband, wife, civil partner or cohabiting partner of one of the student's parents;
- The student's husband, wife or civil partner; or
- The student's cohabiting partner, if the student is over 25 and entered higher education in 2000/01 or later.


Gwybodaeth Bwysig

Mae'r ffurflen hon yn gofyn am wybodaeth am eich incwm. Rydym angen yr wybodaeth hon i'n helpu i bennu hawl myfyriwr i gael cyllid myfyrywyr.

Rhowch fanylion eich incwm ar y ffurflen hon os ydych yn:

- Rhiant naturiol neu fabwysiadol y myfyriwr;
- Llysriant y myfyriwr;
- Gŵr, gwraig, partner sifil neu bartner sy'n cyd-fyw ag un o rieni'r myfyriwr;
- Gŵr, gwraig, neu bartner sifil y myfyriwr; neu
- Partner sy'n cyd-fyw â'r myfyriwr, os yw'r myfyriwr dros 25 oed ac wedi dechrau mewn addysg uwch yn ystod 2000/01 neu'n ddiweddarach.


Instructions

- Complete this form in black ink and use BLOCK CAPITALS.
- **Answer all the questions. If a question does not apply to you, write "N/A" or "None".** If you do not, we may return this form to you as it will appear incomplete. This may delay the student's application for student finance.
- Please refer to the Support Notes at the back of this form each time you see this icon. 
- **Once you have completed this form** and signed and dated the declaration, please return it to us at the address shown on the contact list available online at www.studentfinancewales.co.uk.
- If you have any questions or problems, please call our Student Finance Wales Contact Centre on 0845 602 8845.



Please remember to pay the correct postage.

Cyfarwyddiadau

- Cwblhewch y ffurflen hon mewn inc du a defnyddiwch BRIFLYTHRENNAU.
- **Atebwch bob cwestiwn. Os nad yw cwestiwn yn berthnasol i chi, ysgrifennwch 'AMH' (amherthnasol) neu 'Dim' fel ateb.** Os na wnewch hyn, mae'n bosib y byddwn yn anfon y ffurflen yn ôl atoch gan na fydd yn ymddangos yn gyflawn. Gall hyn achosi oedi o ran cais y myfyriwr am gyllid myfyrywyr.
- Trowch at y Nodiadau Cefnogi yng nghefn y ffurflen hon bob tro y gwelwch yr eicon hwn. 
- **Ar ôl i chi lenwi'r ffurflen hon** a llofnodi a dyddio'r datganiad, a fydddech gystal â'i dychwelyd at yr ALL, i'r cyfeiriad sy'n ymddangos ar y rhestr gyswllt sydd ar gael trwy droi at www.cyllidmyfyrywycymru.co.uk.
- Os oes gennych unrhyw gwestiwn neu broblem, cysylltwch â'n Canolfan Gyswllt Cyllid Myfyrywyr Cymru ar 0845 602 8845.



Cofiwch dalu'r gost postio gywir.

personal details
manylion personol

a

Student's details
Manylion y myfyriwr

Customer Reference Number/ALIAS ID:

Cyfeirnod Cwsmer/ALIAS ID:

Forename(s):

Enw(au) cyntaf:

Surname:

Cyfenw:

Date of birth:

Dyddiad geni:

DAY DYDD	MONTH MIS	YEAR BLWYDDYN
<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

b

Your details
Eich manylion

Forename(s):

Enw(au) cyntaf:

Surname:

Cyfenw:

Sex:

Male

Female

Rhyw: Gwryw

Benyw

Date of birth:

Dyddiad geni:

DAY DYDD	MONTH MIS	YEAR BLWYDDYN
<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

Please complete this question with the details exactly as they appear on your birth certificate or passport.

Cwblhewch yr adran hon gan roi'r manylion yn union fel y maent yn ymddangos ar eich tystysgrif geni neu basport.

Place of birth (name of the town or village):

Man geni (enw'r dref neu bentref):

If you have your own Customer Reference Number, please write it here:

Os oes gennych eich Cyfeirnod Cwsmer eich hun,
rhowch y rhif yma:

Relationship to student:

Perthynas â'r myfyriwr:

Email address:

Cyfeiriad e-bost:

2

financial details manylion ariannol

If you are the student's parent, step-parent or guardian, or if you are the husband, wife or partner of someone who is, you should answer these questions. 






Os ydych yn rhiant, llysrant neu'n warcheidwad y myfyriwr, neu os ydych yn ŵr, gwraig neu bartner i un o'r rhain, dylech ateb y cwestiynau hyn.

If a question does not apply to you, please enter "None" or "N/A" as the answer.

Os nad yw cwestiwn yn berthnasol i chi, ysgrifennwch 'Dim' neu 'AMH' fel ateb.

You do not need to submit with this form any evidence in support of the financial information you provide in this section. However, it is important that you keep all evidence relating to the financial year 2007-08, as a number of applications will be checked at a later date and you may be asked to provide us with this evidence.

Nid oes angen i chi anfon unrhyw dystiolaeth gyda'r ffurflen hon i gefnogi'r wybodaeth ariannol rydych yn ei chynnwys yn yr adran hon. Ond, mae'n bwysig eich bod yn cadw'r holl dystiolaeth sy'n ymwneud â blwyddyn ariannol 2007-08, oherwydd bydd nifer o geisiadau'n cael eu gwirio'n ddiweddarach. Efallai y byddwn yn gofyn i chi am y dystiolaeth hon bryd hynny.

- | | | |
|-----------|--|------------------------|
| a | Give details of the gross taxable income from salary or wages (before deductions) received from 6 April 2007 to 5 April 2008.
Rhowch fanylion yr incwm crynswth trethadwy o gyflog neu dâl (cyn didyniadau) a gafwyd rhwng 6 Ebrill 2007 a 5 Ebrill 2008.  | £ <input type="text"/> |
| b | Taxable benefits in kind:
Buddion trethadwy mewn nwyddau:  | £ <input type="text"/> |
| c | Income from self-employment (estimate if you are not sure):
Incwm o hunan-gyflogaeth (amcangyfrif os nad ydych yn siŵr):  | £ <input type="text"/> |
| d | Income as a company director:
Incwm fel cyfarwyddwr cwmni:  | £ <input type="text"/> |
| e | Income from the state retirement pension:
Incwm o bensiwn ymddeol y wladwriaeth: | £ <input type="text"/> |
| f | Income from any other pensions:
Incwm o unrhyw bensiynau eraill:  | £ <input type="text"/> |
| g1 | Income from property, lettings or rents:
Incwm o eiddo, gosodiadau neu renti: | £ <input type="text"/> |
| g2 | How much of this is through the rent a room scheme?
Faint o hwn sy'n dod drwy'r cynllun rhentu ystafell? | £ <input type="text"/> |
| h | Bank and building society gross interest (before tax):
Llog crynswth banc a chymdeithas adeiladu (cyn treth): | £ <input type="text"/> |

financial details
manylion ariannol

i Other investment income before income tax: £

Incwm buddsoddiadau eraill cyn treth incwm: £

j Only include money you receive for the following benefits:

- Jobseekers Allowance
- Bereavement Benefit
- Industrial Death Benefit
- Carer's Allowance
- Statutory Maternity Pay
- Statutory Paternity Pay
- Statutory Adoption Pay
- Statutory Sick Pay
- Widowed Parent's Allowance
- Incapacity Benefit. Only include amount received after 28 weeks of incapacity.
- Contribution based Employment and Support Allowance

Dylech gynnwys yn unig yr arian rydych yn ei gael am y budd-daliadau canlynol:

- Lwfans Ceisio Gwaith
- Budd-dal Profedigaeth
- Budd-dal Marwolaeth Ddiwydiannol
- Lwfans Gofalwr
- Tâl Mamolaeth Statudol
- Tâl Tadolaeth Statudol
- Tâl Mabwysiadu Statudol
- Tâl Salwch Statudol
- Lwfans Rhiant Gweddw
- Budd-dal Analluogrwydd. Dylech gynnwys yn unig y swm rydych yn ei gael ar ôl 28 wythnos o analluogrwydd.
- Lwfans Cymorth Cyflogaeth yn seiliedig ar gyfraniadau.

Income from benefits: £

Incwm o fudd-daliadau:

k Do you receive Income Support, Working Tax Credit or Child Tax Credit?

Ydych chi'n cael Cymhorthdal Incwm, Credyd Treth Gwaith neu Gredyd Treth Plant? Yes Ydw No Nac ydw

l Any other type of income: £

Unrhyw fath arall o incwm: £

m Amount of any private pension contributions you have paid: £

Swm unrhyw gyfraniadau pensiwn preifat rydych wedi'u talu:

n Amount of any Additional Voluntary Contributions (AVCs) you have paid:

Swm unrhyw Gyfraniadau Gwirfoddol Ychwanegol (AVC) rydych wedi'u talu:

o Amount of any professional or employment-related expenditure on which you claim tax relief:


Swm unrhyw wariant proffesiynol neu wariant yn ymwneud â chyflogaeth rydych yn hawlio gostyngiad treth ar ei gyfer: £

3

dependants dibynnyddion

Identify any person who will be wholly or mainly financially dependent on you.
Rhowch fanylion am unrhyw berson a fydd yn ddibynnol yn ariannol yn llwyr neu yn bennaf arnoch.

a **Child dependants not in further or higher education in academic year 2009/10**
Plant dibynnol na fyddant mewn addysg bellach nac addysg uwch ym mlwyddyn academaidd 2009/10

Include unearned income for ALL dependants. Only include earned income details for persons aged 16 and over. Do not count casual earnings of persons aged under 16. 
Dylech gynnwys manylion incwm heb ei ennill ar gyfer POB dibynnydd. Dylech gynnwys incwm wedi'i ennill yn unig ar gyfer rhai 16 oed a hŷn. Peidiwch â chynnwys enillion achlysurol rhai dan 16 oed.

Full name Enw llawn	Date of birth Dyddiad geni <small>DAY MONTH YEAR DYDD MIS BLWYDDYN</small>	Income for the year Incwm am y flwyddyn

b **Child dependants in further or higher education in academic year 2009/10**
Plant dibynnol mewn addysg bellach neu addysg uwch ym mlwyddyn academaidd 2009/10

If the student is your partner, please include any children named in the PN1 form **if** they have applied for student finance.
Os yw'r myfyriwr yn bartner i chi, dylech gynnwys unrhyw blentyn sydd wedi ei enwi ar ffurflen PN1 **os** ydynt wedi gwneud cais am gyllid myfyrwr.

Are they receiving financial support?
If so, from which authority or organisation?
Ydyn nhw'n cael cymorth ariannol?
Os ydynt, gan ba awdurdod neu sefydliad?

Full name Enw llawn	Date of birth Dyddiad geni <small>DAY MONTH YEAR DYDD MIS BLWYDDYN</small>	School, college or university Ysgol, coleg neu brifysgol	Course Cwrs	Are they receiving financial support? If so, from which authority or organisation? Ydyn nhw'n cael cymorth ariannol? Os ydynt, gan ba awdurdod neu sefydliad?

Data Protection Act 1998

The Student Loans Company (SLC) is a Data Controller under the Data Protection Act 1998.

We hold information for the purposes specified in our notification to the Information Commissioner including determining eligibility for student finance, assessing the maximum amount of financial support available, payment of student finance and the detection and prevention of fraud, and may use this information for any of these. The Welsh Ministers are a joint Data Controller for your information.

If false or inaccurate information is provided and fraud is identified, details may be passed to fraud prevention agencies to prevent fraud and money laundering.

We may share the information you have given us with other organisations including the Local Authority (LA), the Welsh Ministers, other Government bodies and the university or college for these purposes. We may also get information about you from other organisations. If so, it will only be for the purposes described and as the law permits us to do.

For more detailed information about with whom we share your information and for what purpose, go to www.studentfinancewales.co.uk/dataprotection.

Deddf Diogelu Data 1998

Mae'r Cwmni Benthyciadau Myfyrwyr (SLC) yn Rheolydd Data dan Ddeddf Diogelu Data 1998.

Rydym yn cadw gwybodaeth at y dibenion a nodir yn ein hysbysiad i'r Comisiynydd Gwybodaeth gan gynnwys pennu cymhwyster i gael cyllid myfyrwyr, asesu uchafswm y cymorth ariannol sydd ar gael, talu taliadau cyllid myfyrwyr a darganfod ac atal twyll, a gallwn ddefnyddio'r wybodaeth hon at unrhyw rai o'r dibenion hyn. Mae Gweinidogion Cymru yn Rheolydd Data ar y cyd ar gyfer eich gwybodaeth.

Os rhoddir gwybodaeth ffug neu anghywir ac os darganfyddir twyll, gellir datgelu manylion i asiantaethau atal twyll i atal gwyngalchu arian a thwyll.

Efallai y byddwn yn rhannu'r wybodaeth rydych wedi ei rhoi i ni gyda sefydliadau eraill, gan gynnwys yr Awdurdod Lleol (ALI), Gweinidogion Cymru, cyrff Llywodraeth eraill a'r brifysgol neu'r coleg at y dibenion hyn. Efallai y byddwn hefyd yn cael gwybodaeth amdanoch chi gan sefydliadau eraill. Os felly, bydd hyn at y dibenion a ddisgrifir yn unig ac yn unol â'r hyn y mae'r gyfraith yn caniatáu i ni ei wneud.

Am wybodaeth fanylach ynghylch y rhai y byddwn yn rhannu eich gwybodaeth gyda nhw ac at ba ddiben, trowch at www.cyllidmyfyrwrcymru.co.uk/diogeludata.

Declaration

Please read the following declaration. We will not be able to process the student's application for student finance unless you sign and date this declaration.

- I confirm that, to the best of my knowledge and belief, the information I have given on this form is true and complete and I understand that if I have given the LA false information, or have not given them complete information, I may be prosecuted and financial support may be withdrawn.
- I agree to supply any further information in relation to the applicant's application for financial support that the LA may ask for, and agree to tell them immediately if my circumstances change in any way that might affect this application for financial support.

In order for the applicant's university or college to determine and pay any bursary or scholarship to which they may be entitled, we will share some of your personal and financial details with them.

If you **do not** wish your details to be shared for this purpose, please tick this box.

Your full name

(in BLOCK CAPITALS):

Your signature:

Date:

DAY

MONTH

YEAR

Datganiad

Darllenwch y datganiad canlynol. Ni fyddwn yn gallu prosesu cais y myfyriwr am gyllid myfyrwyr os na fyddwch wedi llofnodi a dyddio'r datganiad hwn.

- Rwy'n cadarnhau, hyd eithaf fy ngwybodaeth a'm cred, fod y wybodaeth a roddais ar y ffurflen hon yn gywir a chyflawn. Rwy'n deall, os ydwyf wedi rhoi gwybodaeth ffug i'r ALI, neu heb roi'r wybodaeth gyflawn iddynt, y gellir fy erlyn a dod â'r cymorth ariannol i ben.
- Rwy'n cytuno i ddarparu unrhyw wybodaeth bellach, yn ymwneud â chais yr ymgeisydd am gymorth ariannol, y gallai'r ALI ofyn amdani. Rwy'n cytuno i roi gwybod iddynt ar unwaith os bydd fy amgylchiadau'n newid mewn unrhyw ffordd a allai effeithio ar y cais hwn am gymorth ariannol.

Er mwyn i brifysgol neu goleg yr ymgeisydd allu pennu a thalu unrhyw fwsariaeth neu ysgoloriaeth y bydd ganddo hawl iddo, byddwn yn rhannu gyda hwy rywfaint o'ch manylion personol ac ariannol.

Os **nad ydych** yn fodlon i'ch manylion gael eu rhannu at y diben hwn, ticiwch y bocs hwn.

Eich enw llawn

(mewn PRIFLYTHRENNAU):

Eich llofnod:

Dyddiad:

DYDD

MIS

BLWYDDYN

Support Notes

Section 2 - financial details

What if my income is less in financial year 2009-10 than it was in financial year 2007-08?

If you think the total income for your household (before tax) for the financial year 2009-10 will be at least 15% less than it was in financial year 2007-08, still complete this section.

From April 2009 it may be possible for the financial assessment to be calculated using the expected total income for your household in the financial year 2009-10, this is called a 'current year income assessment'.

If you are completing this form before April 2009 please give brief details of the expected reduction in income on a separate piece of paper and enclose it with this application. We will then contact you for further information when we can fully assess your household's financial circumstances.

If you are completing this form after April 2009 you can download a 'Current Year Income Assessment' form from www.studentfinancewales.co.uk and return it with this application, or contact our Customer Support Office on **0845 602 8845** to have one sent to you.

What if there are other students in my household?

If there are other students in your household, we may need to ask for further information. This is because the rules which determine whose income we need to consider depend on when the student entered higher education, and there are different rules for students in different years of study. We will not ask for information we do not need.

Which family members count for the purposes of income assessment?

If the student entered higher education before 1 September 2005.

- The student's natural or adoptive parent; or
- The student's husband, wife or partner, if the student is over 25 and entered higher education in 2000/01 or later.

You are the student's partner if you live together as though you were that person's husband or wife, and are of the opposite sex.

If the student entered higher education on 1 September 2005 or after.

You are a person's cohabiting partner if you live together as though you were that person's husband, wife or civil partner, whether you are of the same or opposite sex, but are not married or in a civil partnership.

Estimating amounts

If you cannot show actual amounts for any item, you should provide an estimate and write '(E)' beside the amount on the form.

- a** Your gross taxable income means your income from salary or wages including overtime, bonuses and commission before deductions in the financial year 2007-08. Normally, this will be the year ending 5 April 2008, but may differ if your employer or business has a tax year which does not end in April.

Please also include any income you received from abroad in the financial year 2007-08 such as from employment overseas, and any other income you get from abroad which is not covered by UK tax as well as any of the benefits asked for.

Please do **not** include any of the following as part of your gross taxable income:

- any personal relief;
- payments under covenant; or
- non-taxable income.

Support Notes

- b** Benefits in kind means benefits other than money that you get from your employment, and might include a company car, meals, accommodation or private health insurance. Only include benefits on which you must pay tax.
- c** You should give the details shown on your self-assessment form for your trading year which ends during the period 6 April 2007 to 5 April 2008.
- d** If you have already included your income as a company director as part of your income in question 2a or 2c then do not repeat it again here.
- f** If you pay any portion of a pension to a former partner due to an order made under the Matrimonial Causes Act 1973 or the Civil Partnership Act 2004, **do not** include this amount as part of your pension income.

If you receive any portion of a former partner's pension due to an order made under the Matrimonial Causes Act 1973 or the Civil Partnership Act 2004, you **must** include this amount as part of your pension income.

- m** Do not include any regular payments you are making towards a retirement pension provided by your employer.
- o** This includes anything you can claim tax relief on because it is a necessary cost of your employment, for example subscriptions to professional organisations, cost of uniforms and travel expenses. If you are a minister of religion, include here deductions made from your income for tax purposes.

Section 3 - dependants

- a** The child dependant's income is required to assess the eligibility for the deductions in the calculation of household income for each child that is wholly or mainly financially dependent on the student, the student's husband, wife or partner or the student's parents or step-parents. You can find out more information about how household information is calculated in the booklet 'A guide to financial support for Higher Education Students'.

Please do not include income from sources such as the Government Child Trust, State Child Benefit or minimal sums of money from other sources when entering a child dependant's income.

You should provide the child dependant's income for the academic year. The academic year is determined by when the student begins their study.

Student's study begins between

- 1 August 2009 and 31 December 2009 inclusive
- 1 January 2010 and 31 March 2010 inclusive
- 1 April 2010 and 30 June 2010 inclusive
- 1 July 2010 and 31 July 2010 inclusive

Academic Year

- 1 September 2009 to 31 August 2010
- 1 January 2010 to 31 December 2010
- 1 April 2010 to 31 March 2011
- 1 July 2010 to 30 June 2011

Support Notes

Declaration

If you cannot sign this form, it must be signed on your behalf by your Power of Attorney. The Power of Attorney letter must be sent with this form before a signature from that Power of Attorney will be accepted.

Change of circumstances

You must notify the LA about any change in your circumstances, which may affect the applicant's entitlement to financial support. The most common change of circumstances would be if:

- your household income changes; or
- your marital status changes.

Information about data sharing for bursary and scholarship purposes

Universities and colleges will be offering financial awards such as bursaries or scholarships to their students. To help them administer these awards (i.e. to determine eligibility and entitlement to, and if relevant pay, a bursary or scholarship - "bursary administration purposes") they may ask the Welsh Ministers, your Local Authority (LA) or the Student Loans Company for access to information you provide in connection with this application for student finance (whether on this form or at a later date).

We will share the relevant information with them, unless you indicate that you do not wish us to do so by ticking the box on the declaration. If you **do not** give consent for us to share this information, the payment of any bursary or scholarship to which the student may be entitled will be delayed.

Nodiadau Cefnogi

Adran 2 - manylion ariannol

Beth os bydd fy incwm ym mlwyddyn ariannol 2009-10 yn llai na fy incwm ym mlwyddyn ariannol 2007-08?

Os ydych yn credu y bydd cyfanswm incwm eich cartref (cyn treth) ym mlwyddyn ariannol 2009-10 o leiaf 15% yn llai na'ch incwm ym mlwyddyn ariannol 2007-08, dylech ddal i gwblhau'r adran hon.

O Ebrill 2009, efallai y bydd yn bosib defnyddio'r cyfanswm incwm a ragwelir ar gyfer eich cartref ym mlwyddyn ariannol 2009-10 i gyfrifo'ch asesiad ariannol. Gelwir hyn yn 'asesiad incwm blwyddyn gyfredol'.

Os ydych yn cwblhau'r ffurflen hon cyn Ebrill 2009 rhwch esboniad byr am y gostyngiad a ragwelir yn eich incwm ar dudalen ar wahân a'i chysylltu wrth y ffurflen hon. Byddwn wedyn yn cysylltu â chi i gael rhagor o wybodaeth pan fyddwn yn gallu asesu'n llawn amgylchiadau ariannol eich cartref.

Os ydych yn cwblhau'r ffurflen hon ar ôl Ebrill 2009, gallwch lawrlwytho copi o ffurflen 'Asesiad Incwm Blwyddyn Gyfredol' o www.cyllidmyfyrwycymru.co.uk, neu cysylltwch â'n Swyddfa Cymorth i Gwsmeriaid ar **0845 602 8845** i ofyn am gopi drwy'r post. Dylech ddychwelyd y ffurflen atom gyda'r cais hwn.

Beth os oes myfyrwr eraill yn fy nghartref?

Os oes myfyrwr eraill yn eich cartref, mae'n bosib y bydd rhaid i ni ofyn am ragor o wybodaeth. Y rheswm dros hyn yw bod y rheolau sy'n penderfynu incwm pwy y mae angen i ni ei ystyried yn dibynnu ar pryd y dechreuodd y myfyriwr mewn addysg uwch. Mae gwahanol reolau ar gyfer myfyrwr mewn gwahanol flynyddoedd astudio. Ni fyddwn yn gofyn am wybodaeth na fyddwn ei hangen.

Pa aelodau o'r teulu sy'n cael eu hystyried at ddibenion asesu incwm?

Os dechreuodd y myfyriwr mewn addysg uwch cyn 1 Medi 2005.

- Rhiant naturiol neu fabwysiadol y myfyriwr; neu
- Gŵr, gwraig neu bartner y myfyriwr, os yw'r myfyriwr dros 25 oed ac wedi dechrau mewn addysg uwch yn ystod 2000/01 neu'n ddiweddarach.

Rydych yn bartner i'r myfyriwr os ydych yn cyd-fyw fel pe baech yn ŵr neu'n wraig y person hwnnw, ac rydych o'r ddau ryw.

Os dechreuodd y myfyriwr mewn addysg uwch 1 Medi 2005 neu wedi hynny.

Rydych yn bartner sy'n cyd-fyw â pherson os ydych yn cyd-fyw fel pe baech yn ŵr, gwraig neu bartner sifil y person hwnnw, os ydych naill ai o'r un rhyw neu o'r ddau ryw, ond nid ydych yn briod nac mewn partneriaeth sifil.

Amcangyfrif symiau

Os na allwch ddangos union symiau am unrhyw eitem, dylech gynnwys amcangyfrif ac ysgrifennu '(A)' wrth ochr y swm ar y ffurflen.

- a** Eich incwm crynswth trethadwy yw'r incwm rydych yn ei gael o gyflog neu dâl, gan gynnwys goramser, bonysau a chomisiwn cyn didyniadau ym mlwyddyn ariannol 2007-08. Fel rheol, y flwyddyn yn diweddu 5 Ebrill 2008 yw hon, ond mae'n bosib y bydd yn amrywio os nad yw blwyddyn dreth eich cyflogwr neu fusnes yn dod i ben ym mis Ebrill.

Dylech hefyd gynnwys unrhyw incwm rydych wedi ei gael o dramor ym mlwyddyn ariannol 2007-08, er enghraifft o gyflogaeth dramor, ac unrhyw incwm arall rydych yn ei gael o dramor nad yw'n cael ei gynnwys gan dreth y DU, yn ogystal ag unrhyw fudd-daliadau rydych yn eu derbyn.

Peidiwch â chynnwys unrhyw un o'r canlynol fel rhan o'ch incwm crynswth trethadwy:

- unrhyw ostyngiad treth personol;
- taliadau dan gyfamod; neu
- incwm di-dreth.

Nodiadau Cefnogi

- b** Ystyr buddion mewn nwyddau yw buddion eraill ac eithrio arian rydych yn eu cael fel rhan o'ch cyflogaeth. Gall y rhain gynnwys car cwmni, prydau bwyd, llety neu yswiriant iechyd preifat. Dylech gynnwys yn unig fuddion y mae'n rhaid i chi dalu treth arnynt.
- c** Dylech roi'r manylion sydd ar eich ffurflen hunanasesu ar gyfer eich blwyddyn fasnachu sy'n diweddu rhwng 6 Ebrill 2007 a 5 Ebrill 2008.
- d** Os ydych eisoes wedi cynnwys eich incwm fel cyfarwyddwr cwmni fel rhan o'ch incwm yng nghwestiwn 2a neu 2c, nid oes angen i chi ei ailadrodd yma.
- f** Os ydych yn talu unrhyw gyfran o bensiwn i gyn-bartner o ganlyniad i orchymyn a wnaethpwyd dan Ddeddf Achosion Priodasol 1973 neu Ddeddf Partneriaeth Sifil 2004, **peidiwch â** chynnwys y swm hwn fel rhan o'ch incwm pensiwn.
Os ydych yn derbyn unrhyw gyfran o bensiwn cyn-bartner o ganlyniad i orchymyn a wnaethpwyd dan Ddeddf Achosion Priodasol 1973 neu Ddeddf Partneriaeth Sifil 2004, mae'n **rhaid** i chi gynnwys y swm hwn fel rhan o'ch incwm pensiwn.
- m** Peidiwch â chynnwys unrhyw daliadau rheolaidd rydych yn eu cyfrannu tuag at bensiwn ymddeol a ddarperir gan eich cyflogwr.
- o** Mae hyn yn cynnwys unrhyw beth y gallwch hawlio gostyngiad treth arno oherwydd ei fod yn gost angenrheidiol fel rhan o'ch cyflogaeth, er enghraifft tanysgrifio i sefydliadau proffesiynol, costau gwisgoedd a chostau teithio. Os ydych yn weinidog yr efengyl, dylech gynnwys yma ddiyniadau o'ch incwm at ddibenion treth.

Adran 3 - dibynyddion

- a** Mae angen cynnwys incwm plant dibynnol er mwyn asesu'r cymhwyster o ran didyniadau wrth gyfrifo incwm cartref i bob plentyn sy'n ddibynnol yn ariannol yn llwyr neu yn bennaf ar y myfyriwr, gŵr, gwraig neu bartner y myfyriwr, neu rieni neu lys-rieni'r myfyriwr. Cewch fwy o wybodaeth am sut y cyfrifir incwm cartref yn y llyfryn 'Canllaw i gymorth ariannol i fyfyrwr Addysg Uwch'.

Peidiwch â chynnwys incwm o ffynonellau fel Cronfa Ymddiriedolaeth Plant y Llywodraeth, Budd-dal Plant neu symiau bychain o arian o ffynonellau eraill wrth nodi incwm plant dibynnol.

Dylech gynnwys incwm plant dibynnol ar gyfer y flwyddyn academiaidd. Pennir y flwyddyn academiaidd yn ôl pryd y mae'r myfyriwr yn dechrau astudio.

Cwrs y myfyriwr yn dechrau rhwng

- 1 Awst 2009 a 31 Rhagfyr 2009 yn gynwysedig
- 1 Ionawr 2010 a 31 Mawrth 2010 yn gynwysedig
- 1 Ebrill 2010 a 30 Mehefin 2010 yn gynwysedig
- 1 Gorffennaf 2010 a 31 Gorffennaf 2010 yn gynwysedig

Blwyddyn Academiaidd

- 1 Medi 2009 hyd 31 Awst 2010
- 1 Ionawr 2010 hyd 31 Rhagfyr 2010
- 1 Ebrill 2010 hyd 31 Mawrth 2011
- 1 Gorffennaf 2010 hyd 30 Mehefin 2011

Datganiad

Os na allwch chi lofnodi'r ffurflen hon, mae'n rhaid i rywun sydd â Phŵer Atwrnai dilys ei llofnodi ar eich rhan. Rhaid anfon y llythyr Pŵer Atwrnai gyda'r ffurflen hon cyn y gellir derbyn llofnod y sawl sydd â Phŵer Atwrnai.

Newid mewn amgylchiadau

Mae'n rhaid i chi hysbysu'r ALI am unrhyw newid yn eich amgylchiadau, a allai effeithio ar hawl yr ymgeisydd i gael cymorth ariannol. Y newid mwyaf cyffredin mewn amgylchiadau fyddai:

- newid yn incwm eich cartref; neu
- newid yn eich statws priodasol.

Nodiadau Cefnogi

Gwybodaeth am rannu data at ddibenion bwrsariaethau ac ysgoloriaethau

Bydd prifysgolion a cholegau'n cynnig gwobrau ariannol fel bwrsariaethau neu ysgoloriaethau i'w myfyrwyr. Er mwyn eu helpu i weinyddu'r gwobrau hyn (h.y. i bennu cymhwyster a'r hawl iddynt, ac os yw'n berthnasol, i dalu bwrsariaeth neu ysgoloriaeth – “dibenion gweinyddu bwrsariaethau”), mae'n bosib y byddant yn gofyn i Weinidogion Cymru, eich Awdurdod Lleol (ALI) neu'r Cwmni Benthyciadau Myfyrwyr am wybodaeth rydych wedi eu darparu wrth wneud y cais hwn am gyllid myfyrwyr (ar y ffurflen hon neu yn y dyfodol).

Byddwn yn rhannu'r wybodaeth berthnasol gyda hwy, oni bai eich bod yn nodi nad ydych yn dymuno i ni wneud hynny drwy dicio'r bocs ar y datganiad. Os **na fyddwch** yn rhoi eich caniatâd i ni rannu'r wybodaeth hon, mae'n bosib y bydd oedi o ran talu unrhyw fwrsariaeth neu ysgoloriaeth y bydd gan y myfyriwr hawl iddo.

Additional notes

Nodiadau ychwanegol

If you are providing extra information below, please clearly mark what section and question number the information is relating to.

Os ydych yn rhoi gwybodaeth ychwanegol isod, nodwch yn glir at ba adran a rhif cwestiwn y mae'r wybodaeth yn cyfeirio.